

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Tab
Onglet

Symbol
Symbole

1 **DEPARTMENTAL SUMMARIES**

SOMMAIRES MINISTÉRIELS

2 **DEPARTMENTAL GRANTS AND CONTRIBUTIONS**

SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS MINISTÉRIELLES

3 **MINISTERS' AND DEPUTY MINISTERS' OFFICES**

CABINET DES MINISTRES ET DES SOUS-MINISTRES

MINA Minister of Foreign Affairs
MINT Minister for International Trade
USS Deputy Minister of Foreign Affairs
DMA Associate Deputy Minister of Foreign Affairs
DMT Deputy Minister for International Trade

Ministre des Affaires étrangères
Ministre du Commerce international
Sous-ministre des Affaires étrangères
Sous-ministre délégué des Affaires étrangères
Sous-ministre du Commerce international

4 **BUREAUS REPORTING DIRECTLY TO DEPUTY
MINISTERS**

**BUREAUX SE RAPPORTANT DIRECTEMENT AUX
SOUS-MINISTRES**

ACD International Cultural Relations
BCD Communications
CFD Senior Coordinator Federal-Provincial Relations
DCD Executive Services

Relations culturelles internationales
Communications
Coordonateur Principal, Relations Fédérales - Provinciales
Services exécutifs

5 **LEGAL AFFAIRS**

SERVICES JURIDIQUES

JCS Legal Adviser
JCD Legal Affairs
JLT Trade Law Bureau
JUS Justice Legal Services Division
JAM Area Management Office

Jurisconsulte
Affaires juridiques
Bureau du droit commercial
Division des services juridiques - Justice
Bureau de l'administration du secteur